

АРИЯ

из оратории

„ИУДА МАККАВЕЙ“

(„Сердце в груди тверже алмаза...“)

Русский текст А. ГЛОБЫ

ARIE

aus der Oratorium

„JUDAS MACCABAEUS“

(„Mit frommer Brust, so fromm als tapfer...“)

Г. ГЕНДЕЛЬ

H. HÄNDEL

(1685-1759)

Ноты с сайта - www.notarhiv.ru

Larghetto

Серд-це в гру-ди
Mit from-mer Brust,

твр- же ал- ма-за!
so fromm als tap-fer,

Мы по-бе-дим вра-га в бо-ю!
sind wir zum Kampf und Sieg be-reit.

Серд-це в гру-ди
Mit from-mer Brust,

твр- же ал- ма-за!
so fromm als tap-fer,

Твр- же ал- ма-за!
so fromm als tap-fer,

*у Генделя неперечеркнутые форшлаги:



Мы по - бе - дим вра - га в бо - ю, вра - га в бо -
sind wir zum Kampf und Sieg bereit, zum Sieg be -

- ю!
- reit; Пусть си - лен враг наш, пусть он
und fürchten nicht den Trotz der

гро - зен! Пусть си - лен враг наш, пусть он гро - зен! Но на - ша стой - кость,
Fein-de, und fürch - ten nicht den Trotz der Fein-de, denn Gott Je - ho - va

как ска - ла!
lenkt den Streit!

Зол враг и си . лен! Враг наш гро . зен! Но на . ша стой . кость,
Wir fürchten nicht den Trotz der Fein . de, denn Gott Je . ho . va,

но на . ша стой . кость, как ска . ла! Зол враг и си . лен! Враг наш
denn Gott Je . ho . va lenkt den Streit: wir fürchten nicht den Trotz der

гро . зен! Но на . ша стой . кость, но на . ша стой . кость, как ска . ла!
Fein . de, denn Gott Je . ho . va, denn Gott Je . ho . va lenkt den Streit!

f